

Connectivity



CANDY HOOVER GROUP Via Comolli 16 Brugherio - Italy

haier.com

Haier

ΞN	This sheet is an integrating part of the booklet code:	
FR	Cette fiche fait partie intégrante du code livret :	42922240
Т	Questo foglio è parte integrante del codice opuscolo:	42033249
РΤ	Esta folha é uma parte integrada do código do folheto:	

Connectivity	EN	4
Connectivité	FR	14
Connettività	IT	24
Conetividade	PT	34
Konnektivität	DE	44

Connectivity

WIRELESS PARAMETERS

Main board:

Technology	Wi-Fi
Standard	IEEE 802.11 b/g/n
Frequency Band(s) [MHz]	2412÷2484
Maximum Power [mW]	41.4

Door device:

Technology	Wi-Fi	Bluetooth
Standard	IEEE 802.11 b/g/n	Bluetooth V2.1 + EDR/BT V3.0/BT V3.0+HS/BT v4.2
Frequency Band(s) [MHz]	2400÷2484	2402÷2480
Maximum Power [mW]	18.5	10

PreciProbe model Et180:

Technology	Bluetooth
Standard	Bluetooth v4.0 BLE
Frequency Band(s) [MHz]	2400÷2480
Maximum Power [mW]	2.5 - (4dBm)

Voice control:

Technology	Wi-Fi	Bluetooth
Standard	IEEE 802.11 b/g/n	Bluetooth v4.2, BR/EDR, BLE
Frequency Band(s) [MHz]	2400÷2483	2400÷2480
Maximum Power [mW]	100	10

PRODUCT INFORMATION FOR NETWORKED EQUIPMENT

• Power consumption of the product in networked standby if all wired network ports are connected and all wireless network ports are activated: 2,0 W

If the Wi-Fi is on (remote control available) and the product is not in use, it will go into standby mode after 15 minutes.

If a cooking program has been set by remote control, the oven will come on 5 minutes before the program is due to start.

- How to activate wireless network port:
 - · If the oven is enrolled on hOn platform: in setting section switch on the wifi
 - If the oven is not enrolled on hOn platform: enter in the dedicated section to enrolled the oven on hOn platoform. Only if the oven is enrolled the user can switch on the wifi

- How to deactivate WiFi:
 - If the oven is enrolled on hOn platform: in setting section switch off the wifi
 - If the oven is not enrolled on hOn platform: the wifi is always off

Oven enrollment

Follow the registration process the first time you turn on the appliance: this will allow you to connect your oven with your WiFi network, register to the hOn platform, and use all the oven's functions.

Step 1

Switch on the oven.



Welcome to Vision! Press continue and start the configuratio

CONTINUE



Set language.



Step 3

Set WiFi network.

	hOn			Step • L	o 4 Logi
Connect Choose Wi-FI Network FASTWEB-OKSM12 VODAFONE-45820278 FASTWEB-HZANDP	Wi-Fi to access all features	8 8	\$ \$ \$		
Connce	Vi-Fi networks t Wi-Fi to access all features		9	Step • 5	o 5 Star
	CONTINUE				

_ogin or sign up. hO Welcome! Sign in to enter in your Vision SIGN UP You can continue without account. Only some features are available Start using the oven. Now you can start, well done! Your Vision 2.0 is ready to prepare a lot of amazing recipes

App Remote Control

Download the h

To control your oven from the smartphone, download hOn app and login with the same email and password used during registration process on the oven.



PreciProbe Setup

Step 1

Enter Preci Probe section



Step 2

Tap on "SEARCH NEW PROBE"



Step 3

 The oven searches and finds the new probe and tap on "PAIR PROBE"

How can	au?	ô	• •	î *		
e estas	← Probe	pairing				
	Founded prol	be (1)				
	Probe 01				PAIR PROBE	



 The probe has been connected successfully, tap on "START PRECI PROBE" to cook



IMPORTANT It is possible to connect only one device at time (one probe or one bluetooth speaker)

Voice Control

To use the voice control, the oven must be enrolled with hOn platform, connected to domestic wifi and remote control must be activated

Minimum requirements

Here below minimum requirements for a proper performance of "Direct Voice" system:

- Bandwidth: Upload: Min 512 kbps; Download: Min 512 kbps
- Frequency band: 2.4 GHz IEEE 802.11 g/n

EVERYDAY USE

Starting interaction

In order to interact with the appliance, you always have to start the conversation with "Hey Chef", wait for appliance feedback, then proceed with the question. For example:

- User: "Hey Chef"
- Oven: (Direct Voice feedback sound)
- User: "set a timer for 1 minutes"
- · Oven: "Yes, immediately!"

NOTE: For an optimal "Direct Voice" experience, always remember to speak in front of the micro phone, at a maximum recommended distance of 1.5 meters. The environment should be as quiet as possible.

NOTE: Formulate the questions in a simple and clear way: the system will understand sentences like "Start Convection Fan program", but it will have difficulties in understanding "this morning would like to start the program Convection Fan...".

How to interrupt/reset the conversation (i.e. when the oven doesn't understand) • Pronounce "Hey Chef, Thanks!" whenever you want or press (x) on display to close the dialog.



WHAT YOU CAN DO

After saying "Hey Chef", wait for feedback from the appliance, then proceed with the request.

- 1. Start and manage programs:
 - User: "Start Conventional program"
 - User: "Start Tailor Bake for 30 minutes at 180 degree"
 - Here you can find a sample list of programs you can launch by voice:
 - Conventional
 - Convection + fan
 - Bottom heating
 - Bottom heating + fan
 - Multi-Level
 - Tailor Bake
 - Leavening
 - Defrost
 - User: "Stop the program"
- 2. Preheating:
 - User: "Preheat at 200 degree"
- 3. Cooking Status:
 - User: "How long until the end of the program?"
- 4. Search Recipes: User: "Suggest me some recipes" User: "Suggest me some recipes with fish"
- 5. Set Timer:
 - User: "Set a timer for 5 minutes"
- Open Oven section: User: "Open Preci Taste" User: "Open Recipes section"

PROBLEMS RESOLUTION

If the connection to the home Wi-Fi network is lost or interrupted and you say "Hey Chef", the system will alert you with a specific message. If the system doesn't work, the causes could be:

• No Wi-FI signal:

Check that the router is switched on and not too far from the appliance.

- Internet connection not available: Chech with your provider internet connection status.
- You changed router settings (network name and/or password): You have to remove the appliance from the App and enroll it again.
- Screen lock enabled: Disabled this function from settings.
- Excessive distance from the microphone: Stay in front of the appliance, no more than 1.5 mt away.
- Low voice tone: Speak up.
- Noisy enviroment:
- Try to reduce every source of noise (i.e. music, vacuum cleaner, etc..).
- Microphone hole blocked: Wipe off by cloth carefully.
- The appliance is not enrolled on hOn App: Download App and sign-in.

If the system doesn't comprehend, the causes could be:

- Language set on display is different than what you're using.
- The pronounce is not correct (if you are not mothertongue).
- Request too complicated: you have to use short and simple sentences or use synonyms.

NOTE: Any time the user doesn't set a cooking duration, the cooking lasts for a maximum of 4 hours

Hereby, Candy Hoover Group Srl declares that the radio equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.candy-group.com

Connectivité

PARAMÈTRES SANS FIL

Carte principale :

Technologie	Wi-Fi
Standard	IEEE 802.11 b/g/n
Bande(s) de fréquence [MHz]	2412→2484
Puissance maximale [mW]	41,4

Dispositif de la porte :

Technologie	Wi-Fi	Bluetooth
Standard	IEEE 802.11 b/g/n	Bluetooth V2.1 + EDR/BT V3.0/BT V3.0+HS/BT v4.2
Bande(s) de fréquence [MHz]	2400→2484	2402→2480
Puissance maximale [mW]	18,5	10

Modèle PreciProbe Et180 :

Technologie	Bluetooth
Standard	Bluetooth v4.0 BLE
Bande(s) de fréquence [MHz]	2400→2480
Puissance maximale [mW]	2,5 - (4 dBm)

Commande vocale :

Technologie	Wi-Fi	Bluetooth
Standard	IEEE 802.11 b/g/n	Bluetooth v4.2, BR/EDR, BLE
Bande(s) de fréquence [MHz]	2400→2483	2400→2480
Puissance maximale [mW]	100	10

INFORMATIONS SUR LE PRODUIT POUR LES ÉQUIPEMENTS EN RÉSEAU

• La consommation de courant du produit en veille en réseau si tous les ports de réseau sans fil sont connectés et si tous les ports de réseau sans fil sont activés : 2,0 W

Lorsque le Wi-Fi est allumé (contrôle à distance disponible) et que le produit n'est pas utilisé, il passera en mode veille au bout de 15 minutes.

Si un programme de cuisson a été réglé avec le contrôle à distance, le four s'allumera 5 minutes avant le démarrage prévu du programme.

- Comment activer le port de réseau sans fil :
 - Si le four est enregistré sur la plateforme hOn : dans la section paramètre, allumez le Wi-Fi
 - Si le four n'est pas enregistré sur la plateforme hOn : entrez dans la section dédiée pour enregistrer le four sur la plateforme hOn. L'utilisateur ne peut allumer le Wi-Fi que si le four est enregistré

- Comment désactiver le Wi-Fi :
 - Si le four est enregistré sur la plateforme hOn : dans la section paramètre, éteignez le Wi-Fi
 - Si le four n'est pas enregistré sur la plateforme hOn : le Wi-Fi est toujours éteint

Connexion du four

Suivez la procédure d'enregistrement la première fois que vous allumez l'appareil : cela vous permettra de connecter votre four à votre réseau Wi-Fi, de l'enregistrer sur la plateforme hOn et d'utiliser toutes les fonctions du four.

Étape 1

• Allumer le four.



Welcome to Vision! Press continue and start the configuration

CONTINUE

Étape 2

• Sélectionner une langue.

Set language	
Select one of the available language	
English	~
French	
German	
Italian	
Japanese	
Portuguese	
BACK	NEXT

Étape 3 • Régler le réseau Wi-Fi.





- Étape 4 Se connecter ou s'inscrire.



Étape 5 • Commencer à utiliser le four.



Now you can start, well done! Your Vision 2.0 is ready to prepare a lot of amazing recipes

Application Contrôle à distance

Téléchargez l'application hO



Pour commander votre four depuis votre smartphone, téléchargez l'application hOn et connectez-vous avec les mêmes e-mail et mot de passe que vous avez utilisés durant la procédure d'enregistrement sur le four.



Configuration de PreciProbe

Étape 1

Entrer dans la section
 Preci Probe



Étape 2 • Taper sur '

. Taper sur "CHERCHER UNE NOUVELLE SONDE"



Étape 3

 Le four cherche et trouve la nouvelle sonde puis taper sur "APPAIRER LA SONDE"

Under Street How car I help y	n ou?	٥	¢ 0	Î	* ?	Wed 12:31
a Salaharan Sa	← Probe	pairing				
	Founded pro	be (1)				
	Probe 01				PAIR PRO	IOE

Étape 4

 La sonde a été connectée avec succès, taper sur "DÉMARRER PRECI PROBE" pour cuisiner



Commande vocale

Pour utiliser la commande vocale, le four doit être enregistré sur la plateforme hOn, connecté au Wi-Fi de votre domicile et la commande à distance doit être activée

Exigences minimales

IMPORTANT Il n'est possible de connecter qu'un seul dispositif à la fois (une sonde ou une enceinte

Bluetooth)

Vous trouverez ci-dessous les exigences minimales pour obtenir des performances correctes du système « Voix directe » :

- Bande passante : Chargement : Min 512 kbps ; Téléchargement : Min 512 kbps
- Bande de fréquence : 2,4 GHz IEEE 802.11 g/n

UTILISATION QUOTIDIENNE

Démarrage de l'interaction

Pour interagir avec l'appareil, vous devez toujours commencer la conversation avec « Hé Chef », attendre la réponse de l'appareil puis continuer avec la question. Par exemple :

- Utilisateur : « Hé Chef »
- Four : (Son réponse Voix directe)
- Utilisateur : « Règle la minuterie sur 1 minute »
- Four : « Oui, immédiatement ! »

REMARQUE : Pour une expérience de « Voix directe » optimale, n'oubliez jamais de bien parler en face du micro, à une distance maximale recommandée d'1,5 mètre. L'environnement doit être le plus silencieux possible.

REMARQUE : Formulez les questions d'une façon claire et simple : le système comprendra des phrases telles que « Démarre le programme Chaleur tournante », mais il aura du mal à comprendre « ce matin j'aimerais démarrer le programme Chaleur tournante... ».

Comment interrompre/réinitialiser la conversation (par ex. quand le four ne comprend pas) • Dites « Hé Chef, merci ! » quand vous voulez ou appuyez sur (x) à l'écran pour fermer le dialogue.



CE QUE VOUS POUVEZ FAIRE

Après avoir dit « Hé Chef », attendez la réponse de l'appareil, puis continuez avec la demande.

- 1. Démarrer et gérer des programmes :
 - Utilisateur : « Démarre le programme Convection naturelle »
 - Utilisateur : « Démarre Tailor Bake pendant 30 minutes à 180 degrés »
 - Vous trouverez ici une liste d'exemples de programmes que vous pouvez lancer avec la voix :
 - Convection naturelle
 - Chaleur tournante
 - Sole
 - Sole brassée
 - Chaleur pulsée
 - Tailor Bake
 - Levage
 - Décongélation
 - Utilisateur : « Arrête le programme »
- 2. Préchauffage :

Utilisateur : « Préchauffe à 200 degrés »

- 3. État de la cuisson :
 - Utilisateur : « Combien de temps reste-t-il jusqu'à la fin du programme ? »
- Chercher des recettes : *Utilisateur :* « Suggère-moi des recettes » *Utilisateur :* « Suggère-moi des recettes avec du poisson »
- 5. Régler la minuterie : *Utilisateur :* « Règle la minuterie sur 5 minutes »
- Ouvrir la section du four : *Utilisateur :* « Ouvre Preci Taste » *Utilisateur :* « Ouvre la section des recettes »

RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

En cas de perte ou d'interruption de la connexion au réseau Wi-Fi domestique, si vous dites « Hé Chef », le système vous avertit par un message spécifique. Si le système ne fonctionne pas, il pourrait y avoir plusieurs raisons :

- Absence de signal Wi-Fi :
 Vérifiez que le routeur est allumé et qu'il n'est pas trop éloigné de l'appareil.
- La connexion Internet n'est pas disponible : Vérifiez l'état de la connexion Internet de votre fournisseur.
- Vous avez modifié les paramètres du routeur (nom et/ou mot de passe du réseau) : Vous devez retirer l'appareil de l'application et l'enregistrer à nouveau.
- Verrouillage de l'écran activé : Désactivez cette fonction dans les paramètres.
 Distance excessive du microphone :

Restez en face de l'appareil, à pas plus de 1,5 m.

- Ton de voix bas : Parlez plus fort.
- Environnement bruyant : Essayez de réduire toutes les sources de bruit (par ex. la musique, l'aspirateur, etc.).
- Le trou du microphone est bloqué : Essuyez-le soigneusement avec un chiffon.
- L'appareil n'est pas enregistré dans l'application hOn : Téléchargez l'application et inscrivez-vous.

Si le système ne comprend pas, il pourrait y avoir plusieurs raisons :

- La langue configurée à l'écran est différente de celle que vous utilisez.
- La prononciation n'est pas correcte (si ce n'est pas votre langue maternelle).
- Demande trop compliquée : vous devez utiliser des phrases courtes et simples ou bien utiliser des synonymes.

REMARQUE : À chaque fois que l'utilisateur omet de régler une durée de cuisson, la cuisson dure pendant 4 heures maximum

Par la présente, Candy Hoover Group Srl déclare que l'équipement radio est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse Internet suivante : www.candy-group.com

Connettività

PARAMETRI WIRELESS

Scheda principale:

Tecnologia	Wi-Fi
Standard	IEE 802.11 b/g/n
Bande di frequenza (MHz)	2412÷2484
Potenza massima (mW)	41,4

Dispositivo porta:

Tecnologia	Wi-Fi	Bluetooth
Standard	IEE 802.11 b/g/n	Bluetooth V2.1 + EDR/BT V3.0/BT V3.0+HS/BT v4.2
Bande di frequenza (MHz)	2400÷2484	2402÷2480
Potenza massima (mW)	18,5	10

PreciProbe modello Et180:

Tecnologia	Bluetooth
Standard	Bluetooth v4.0 BLE
Bande di frequenza (MHz)	2400÷2480
Potenza massima (mW)	2,5 - (4dBm)

Controllo vocale:

Tecnologia	Wi-Fi	Bluetooth
Standard	IEE 802.11 b/g/n	Bluetooth v4.2, BR/EDR, BLE
Bande di frequenza (MHz)	2400÷2483	2400÷2480
Potenza massima (mW)	100	10

INFORMAZIONI SUL PRODOTTO PER LE APPARECCHIATURE COLLEGATE IN RETE

• Il consumo di energia del prodotto in condizioni di standby in rete se tutte le porte della rete cablata sono collegate e tutte le porte della rete senza fili sono attivate: 2,0 W

Quando il Wi-Fi è acceso (controllo da remoto disponibile) e il prodotto non viene utilizzato, dopo 15 minuti entra in modalità stand-by.

Nel caso di cotture programmate da remoto, il forno si riattiverà 5 minuti prima della partenza del programma.

- Come attivare la porta di rete wireless:
 - Se il forno è registrato sulla piattaforma hOn: accendere il Wi-Fi dalle impostazioni
 - Se il forno non è registrato sulla piattaforma hOn: accedere all'area dedicata e registrare il forno sulla piattaforma hOn. È possibile attivare il Wi-Fi solo

dopo aver effettuato la registrazione del forno.

- Come disattivare il Wi-Fi:
 - Se il forno è registrato sulla piattaforma hOn: spegnere il Wi-Fi dalle impostazioni
 - Se il forno non è registrato sulla piattaforma hOn: il Wi-Fi è sempre spento.

Arruolamento del forno

Seguire il processo di registrazione la prima volta che si accende l'elettrodomestico: questo consentirà di collegare il forno alla rete Wi-Fi, effettuare la registrazione sulla piattaforma hOn e utilizzare tutte le funzioni del forno.

Fase 1

Accendere il forno.



Welcome to Vision! Press continue and start the configuration

CONTINUE

Fase 2

• Impostare la lingua.

Set language	
Select one of the available language	
English	~
French	
German	
Italian	
Japanese	
Portuguese	

Fase 3

• Impostare la rete Wi-Fi.





Fase 4

 Accedere o effettuare la registrazione.





Fase 5

• Iniziare a usare il forno.



Now you can start, well done! Your Vision 2.0 is ready to prepare a lot of amazing recipes

App per il controllo da remoto



Per controllare il forno tramite smartphone, scaricare l'app hOn ed effettuare l'accesso con e-mail e password utilizzate durante il processo di registrazione del forno.



Installazione Preci Probe

Fase 1

Accedere alla sezione
 Preci Probe



Fase 2 Premere s

Premere su "CERCA NUOVA SONDA"



Fase 3

 Il Forno trova la nuova sonda. Premere su "ACCOPPIA SONDA"

How call	n ou?	ê	• 0	Î	* ?	Wed 12:31
	← Prob	e pairing				
	Founded pr	obe (1)				
	Probe 01					906

Fase 4

 Il collegamento della sonda è avvenuto con successo. Premere su "AVVIA PRECI PROBE" per dare inizio alla cottura



Controllo vocale

IMPORTANTE È possibile collegare un solo dispositivo alla volta (una sonda oppure

un altoparlante

Bluetooth)

Per utilizzare il controllo vocale, il forno deve essere registrato sulla piattaforma hOn e collegato al Wi-Fi domestico e il controllo da remoto deve essere attivato

Requisiti minimi

- Si riportano di seguito i requisiti minimi per il corretto funzionamento del sistema "Direct Voice":
- Larghezza di banda: Upload: Min 512 kbps; Download: Min 512 kbps
- Banda di frequenza: 2.4 GHz IEEE 802.11 g/n

UTILIZZO QUOTIDIANO

Avvio dell'interazione

Per interagire con l'elettrodomestico, è necessario avviare sempre la conversazione con "Ehi Chef", attendere la risposta dell'elettrodomestico e procedere con la domanda. Per esempio:

- · Utente: "Ehi Chef"
- · Forno: (Suono di risposta Direct Voice)
- Utente: "Imposta un timer di 1 minuto"
- Forno: "Sì, subito!"

NOTA: Per un'esperienza ottimale di "Direct Voice" è importante ricordare di parlare sempre davanti al microfono, a una distanza massima consigliata di 1,5 metri. L'ambiente circostante deve essere il più silenzioso possibile.

NOTA: Formulare le domande in modo semplice e chiaro: il sistema riconosce frasi quali "Avvia il programma Cottura ventilata" ma ha difficoltà a comprendere frasi quali "questa mattina vorrei avviare il programma Cottura ventilata...".

Come interrompere/ripristinare la conversazione (ossia quando il forno non riconosce i comandi) • Pronunciare "Ehi Chef, grazie!" quando lo si desidera oppure premere (x) sul display per chiudere la finestra di dialogo.



COSA È POSSIBILE FARE

Dopo aver detto "Ehi Chef", attendere la risposta dell'elettrodomestico e poi procedere con la richiesta.

- 1. Avvio e gestione dei programmi:
 - Utente: "Avvia il programma Statico"
 - Utente: "Avvia Tailor Bake per 30 minuti a 180 gradi"

Si riporta di seguito un elenco esemplificativo dei programmi che è possibile avviare tramite controllo vocale:

- Statico
- Cottura ventilata
- Resistenza inferiore
- Resistenza inferiore ventilata
- Cottura multilivello
- Tailor Bake
- Lievitazione
- Scongelamento
- Utente: "Interrompi il programma"
- 2. Preriscaldamento:
 - *Utente:* "Preriscalda a 200 gradi"
- Stato della cottura: *Utente:* "Quanto manca alla fine del programma?"
- Ricerca ricette: *Utente:* "Consigliami qualche ricetta" *Utente:* "Consigliami qualche ricetta a base di pesce"
- 5. Impostazione timer: *Utente:* "Imposta un timer di 5 minuti"
- 6. Apertura sezioni Forno: Utente: "Apri PreciTaste" Utente: "Apri la sezione Ricette"

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Qualora si dica "Ehi Chef" e la connessione alla rete Wi-Fi domestica risulti interrotta o non disponibile, il sistema notificherà l'errore con un messaggio specifico. Il mancato funzionamento del sistema può dipendere dalle seguenti cause:

- Segnale Wi-Fi assente: verificare che il router sia acceso e non sia troppo lontano dall'elettrodomestico.
- Connessione internet non disponibile: verificare con il proprio provider lo stato della connessione a internet.
- Modifica delle impostazioni del router da parte dell'utente (nome di rete e/o password): rimuovere l'elettrodomestico dall'App e registrarlo nuovamente.
- Blocco schermo abilitato: disabilitare la funzione dalle impostazioni.
- Distanza eccessiva dal microfono: posizionarsi davanti all'elettrodomestico a una distanza non superiore a 1,5 metri.
- Tono di voce basso: parlare ad alta voce.
- Ambiente rumoroso:
 provare a ridurre le fonti di rumore (per es., musica, aspirapolvere ecc.).
- Foro del microfono ostruito: pulire con cura utilizzando un panno.
- L'elettrodomestico non è registrato sull'app hOn: scaricare l'App ed effettuare la registrazione.

Il sistema potrebbe non riconoscere i comandi per via delle seguenti cause:

- La lingua impostata sul display è diversa da quella che si sta utilizzando.
- · La pronuncia non è corretta (se non si è madrelingua).
- La richiesta è troppo complicata: è necessario usare frasi brevi e semplici oppure sinonimi.

NOTA: Se l'utente non imposta una durata di cottura, la cottura durerà per un massimo di 4 ore

Con la presente, Candy Hoover Group Srl dichiara che le apparecchiature radio sono conformi alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.candy-group.com

Conetividade

PARÂMETROS WIRELESS

Painel principal:

Tecnologia	Wi-Fi
Standard	IEEE 802.11 b/g/n
Banda(s) de frequência [MHz]	2412×2484
Potência máxima [mW]	41,4

Dispositivo da porta:

Tecnologia	Wi-Fi	Bluetooth
Standard	IEEE 802.11 b/g/n	Bluetooth V2.1 + EDR/BT V3.0/BT V3.0+HS/BT v4.2
Banda(s) de frequência [MHz]	2400×2484	2402×2480
Potência máxima [mW]	18,5	10

PreciProbe modelo Et180:

Tecnologia	Bluetooth
Standard	Bluetooth v4.0 BLE
Banda(s) de frequência [MHz]	2400×2480
Potência máxima [mW]	2.5 - (4dBm)

Controlo por voz:

Tecnologia	Wi-Fi	Bluetooth
Standard	IEEE 802.11 b/g/n	Bluetooth v4.2, BR/EDR, BLE
Banda(s) de frequência [MHz]	2400×2483	2400×2480
Potência máxima [mW]	100	10

INFORMAÇÃO SOBRE O PRODUTO PARA EQUIPAMENTOS EM REDE

 O consumo de potência do produto com a rede em standby, se todas as portas de rede estiverem ligadas e todas as portas de rede wireless estiverem ativadas: 2,0 W

Quando o Wi-Fi estiver ligado (controlo remoto disponível) e o produto não estiver em utilização, este entrará em modo de espera após 15 minutos.

Caso tenha sido configurado um programa de cozedura por controlo remoto, o forno entrará em funcionamento 5 minutos antes da hora prevista para o início do programa.

- Como ativar a porta de rede wireless:
 - Se o forno estiver inscrito na plataforma hOn: na secção de definição, ligar o wifi
 - Se o forno não estiver inscrito na plataforma hOn: introduzir a secção dedicada a ser inscrita no forno na plataforma hOn. Apenas se o forno estiver inscrito é que o utilizador pode ligar o wifi

- Como desativar o WiFi:
 - Se o forno estiver inscrito na plataforma hOn: na secção de definição, desligar o wifi
 - Se o forno não estiver inscrito na plataforma hOn: o wifi está sempre desligado

Registo do forno

Siga o processo de registo da primeira vez que liga o aparelho: isto irá permitir-lhe conectar o seu forno com a sua rede WiFi, registe-se na plataforma hOn e utilize todas as funções do forno.

Passo 1

· Ligue o forno.



Welcome to Vision! Press continue and start the configuration

CONTINUE

- Passo 2
- Definir o idioma.



Passo 3

• Definir a rede WiFi.





Passo 4

• Entrar em sessão ou registar.





Passo 5

Começar a utilizar o forno.



Now you can start, well done! Your Vision 2.0 is ready to prepare a lot of amazing recipes

Aplicação de Controlo Remoto

Faça download da aplicação h〇



Para controlar o seu forno a partir do smartphone, descarregue aplicação hOn e entre em sessão com o mesmo e-mail e palavra-passe que utilizou durante o processo de registo no forno.



Configuração da PreciProbe

Passo 1

 Entrar na secção Preci Probe

CiProbe

Passo 2 • Tocar em "

Tocar em "PROCURAR NOVA SONDA"



Passo 3

 O forno pesquisa e encontra a nova sonda. Toque em "EMPARELHAR SONDA"

U How car I help y	n rou?	ô	¢ ¢	• 0	î *	🗢 Wed 1	2:31
a the set of the set o	+ Probe	pairing					
	Founded pro	be (1)					
	Probe 01					PAIR PROBE	

Passo 4

 A sonda foi conectada com sucesso, toque em "INICIAR PRECI PROBE" para cozinhar



Controlo por voz

IMPORTANTE É possível conectar apenas um dispositivo de cada vez (uma sonda ou um altifalante

Bluetooth)

Para utilizar o controlo por voz, o forno tem de estar registado na plataforma hOn, conectado a um wifi doméstico e o controlo remoto tem de estar ativado

Requisitos mínimos

Em baixo encontram-se os requisitos mínimos para um desempenho correto do sistema "Direct Voice":

- · Largura da banda: Upload: Min 512 kbps; Download: Min 512 kbps
- Intervalo de frequência: 2.4 GHz IEEE 802.11 g/n

UTILIZAÇÃO DIÁRIA

Iniciar a interação

De forma a interagir com o eletrodoméstico, deve sempre iniciar a conversa com "Hey Chef" e aquardar pela resposta do eletrodoméstico e depois avance com a pergunta. Por exemplo:

- Utilizador: "Hey Chef"
- Forno: (som de feedback do Direct Voice)
- Utilizador: "ajuste o temporizador para 1 minuto"
- · Forno: "Sim, imediatamente!"

NOTA: Para uma experiência "Direct Voice" ótima, lembre-se sempre de falar em frente do microfone a uma distância máxima recomendada de 1,5 metros. O ambiente deve ser o mais calmo possível.

NOTA: Formule as perguntas de forma simples e clara: o sistema irá compreender frases como "Iniciar o programa Ventoinha Convecção", mas terá dificuldades em compreender "esta manhã gostaria de começar o programa Ventoinha Convecção...".

Como interromper/repor a conversação (ou seja quando o forno não compreende) • Diga "Hey Chef, Obrigado!" quando quiser premir (x) no visor para fechar o diálogo.



O QUE PODE FAZER

Depois de dizer "Hey Chef", aguarde resposta do eletrodoméstico e depois proceda com o pedido.

- 1. Iniciar e gerir programas:
 - Utilizador: "Iniciar programa convencional"
 - Utilizador: "Iniciar Tailor Bake durante 30 minutos a 180 graus"
 - Aqui pode encontrar uma lista de amostras de programas que pode executar por voz:
 - Convencional
 - Convecção + Ventilador
 - Aquecimento no fundo
 - Aquecimento no fundo + Ventilador
 - Multinível
 - Assar à medida
 - Levedar
 - Descongelar
 - Utilizador: "Parar o programa"
- 2. Pré-aquecimento:
 - Utilizador: "Pré-aquecer a 200 graus"
- 3. Estado da cozedura: Utilizador: "Quanto tempo até terminar o programa?"
- Procurar Receitas: Utilizador: "Sugere-me algumas receitas" Utilizador: "Sugere-me algumas receitas" com peixe"
- 5. Definir tempo:
- Utilizador: "Ajustar o temporizador para 5 minutos"
- Abrir a Secção do Forno: *Utilizador:* "Abrir Preci Taste " *Utilizador:* "Abrir a secção de receitas"

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Se a conexão à rede Wi-Fi doméstica se perder ou for interrompida e se disser "Hey Chef", o sistema alerta-o com uma mensagem específica. Se o sistema não funcionar, as causas, poderão ser:

• Sem sinal Wi-FI:

Verifique se o router está ligado e se não está longe do eletrodoméstico.

- Conexão Internet indisponível: Verifique com o seu fornecedor o estado de conexão da internet.
- Alterou as definições do router (nome da rede e/ou palavra-passe): Tem de remover o eletrodoméstico da aplicação e voltar a registar.
- Bloqueio do ecrã ativado: Desativar esta função das definições.
- Distância excessiva do microfone: Fique em frente do eletrodoméstico, afastado não mais de 1,5 metros.
- Tom de voz baixo: Fale mais alto.
- Ambiente ruidoso: Tente reduzir todas as fontes de ruído (ou seja, música, aspirador, etc...).
- Furo do microfone bloqueado: Limpe cuidadosamente com um pano.
- O eletrodoméstico não está inscrito na aplicação hOn: Faça Download e entre em sessão.

Se o sistema não compreender, as causas, poderão ser:

- O idioma definido no visor é diferente do que está a utilizar.
- A pronúncia não está correta (não é a sua língua mãe).
- Pedido demasiado complicado: tem de usar frases curtas e simples ou usar sinónimos.

NOTA: Sempre que o utilizador não define uma duração de cozedura, a cozedura dura no máximo 4 horas

A Candy Hoover Group Srl declara que o equipamento de rádio está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço Internet: www.candy-group.com

Konnektivität

WLAN-PARAMETER

Hauptplatine:

Technologie	WLAN
Standard	IEEE 802.11 b/g/n
Frequenzbandbereich(e) [MHz]	2412÷2484
Maximale Leistung [mW]	41,4

Steuerungseinrichtung Türe:

Technologie	WLAN	Bluetooth
Standard	IEEE 802.11 b/g/n	Bluetooth V2.1 + EDR/BT V3.0/BT V3.0+HS/BT v4.2
Frequenzbandbereich(e) [MHz]	2400÷2484	2402÷2480
Maximale Leistung [mW]	18,5	10

PreciProbe Modell Et180:

Technologie	Bluetooth
Standard	Bluetooth v4.0 BLE
Frequenzbandbereich(e) [MHz]	2400÷2480
Maximale Leistung [mW]	2,5 - (4dBm)

Sprachsteuerung:

Technologie	WLAN	Bluetooth
Standard	IEEE 802.11 b/g/n	Bluetooth v4.2, BR/EDR, BLE
Frequenzbandbereich(e) [MHz]	2400÷2483	2400÷2480
Maximale Leistung [mW]	100	10

PRODUKTINFORMATIONEN FÜR VERNETZTE GERÄTE

 Stromverbrauch des Produkts im vernetzten Standby-Modus, wenn alle verkabelten Netzwerkanschlüsse verbunden und alle drahtlosen Netzwerkanschlüsse aktiviert sind: 2,0 W

Wenn das WLAN eingeschaltet ist (Fernsteuerung verfügbar) und das Produkt nicht verwendet wird, schaltet es nach 15 Minuten in den Standby-Modus.W

Wenn über die Fernsteuerung ein Programm eingestellt wurde, schaltet sich der Ofen 5 Minuten vor dem Programmstart ein.

- So aktivieren Sie einen drahtlosen Netzwerkanschluss:
 - Der Ofen ist in der hOn-Plattform angemeldet: Schalten Sie in den Einstellungen die WiFi-Funktion ein.
 - Der Ofen ist nicht in der hOn-Plattform angemeldet: Öffnen Sie den entsprechenden Bereich, um den Ofen an der hOn-Plattform anzumelden. Die WiFi-Funktion kann nur ausgeschaltet werden, wenn der Ofen angemeldet ist.

- So deaktivieren Sie das WLAN:
 - Der Ofen ist in der hOn-Plattform angemeldet: Schalten Sie in den Einstellungen die WiFi-Funktion aus.
 - Der Ofen ist nicht in der hOn-Plattform angemeldet: Die WiFi-Funktion ist immer aus.

Anmeldung des Ofens

Befolgen Sie beim erstmaligen Einschalten des Geräts den Registrierungsvorgang: Jetzt können Sie Ihren Ofen mit dem WLAN-Netzwerk verbinden, sich an der hOn-Plattform anmelden und alle Funktionen des Ofens verwenden.

Schritt 1

• Schalten Sie den Ofen an.



Welcome to Vision! Press continue and start the configuration

CONTINUE

Schritt 2

· Legen Sie die Sprache fest.

Set language	
Select one of the available language	
English	~
French	
German	
Italian	
Japanese	
Portuguese	

Schritt 3

• Richten Sie das WLAN ein.





Schritt 4

 Melden Sie sich an oder registrieren Sie sich.



Schritt 5

 Jetzt können Sie den Ofen verwenden.



Now you can start, well done! Your Vision 2.0 is ready to prepare a lot of amazing recipes

CONTINUE

App für die Fernsteuerung

Laden Sie die hOn

App herunter

Damit Sie Ihren Ofen über das Smartphone bedienen können, laden Sie die hOn-App herunter, und melden Sie sich mit demselben E-Mail Konto und Kennwort an, das Sie bei der Registrierung des Ofens verwendet haben.



PreciProbe einrichten

Schritt 1

• Öffnen Sie den Preci Probe-Bereich.



Schritt 2

• Tippen Sie auf "NEUEN TEMPERATURFÜHLER SUCHEN".



Schritt 3

 Wenn der Ofen den neuen Temperaturfühler gefunden hat, tippen Sie auf "TÉMPERATURFÜHLER KOPPELN".

ð		\$ ⑦	î X	🕈 🗢 Wed	
robe pairing					
d probe (1)					
e 01				PAIR PROBE	
	Image: mail of the second s	Image: Constraint of the second se	ο Δ Ο Ο robe pairing ed probe (1) e 01	Image: Control of the second seco	Image: Control of the second seco

Schritt 4

WICHTIG

ein Bluetooth-

Lautsprecher).

 Der Temperaturfühler ist jetzt verbunden. Tippen Sie auf "PRECI PROBE STARTEN", um mit dem Garen zu beginnen.

Es kann nur ein Gerät auf einmal verbunden werden (also ein Temperaturfühler oder

I have you? </

Sprachsteuerung

Um die Sprachsteuerung verwenden zu können, muss der Ofen an der hOn-Plattform angemeldet, mit dem Heim-WLAN verbunden und die Fernsteuerung muss aktiviert sein.

Mindestanforderungen

- Im Folgenden finden Sie die Mindestanforderungen, damit das "Direct Voice"-System richtig funktioniert:
- Bandbreite: Upload: Min 512 Kbps; Download: Min 512 Kbps
- Frequenzbandbereich: 2,4 GHz IEEE 802.11 g/n

TÄGLICHER GEBRAUCH

Starten der Interaktion

Um die Interaktion mit dem Gerät zu starten, sagen Sie "Hey Chef", warten Sie, bis es reagiert, und stellen Sie dann Ihre Frage. Zum Beispiel:

- Benutzer: "Hey Chef"
- Ofen: (Direct Voice signalisiert, dass Sie gehört werden)
- Benutzer: "Stelle Timer auf 1 Minute"
- · Ofen: "Ja, sofort!"

HINWEIS: Damit "Direct Voice" gut funktioniert, sprechen Sie immer mit einem Abstand von höchstens 1,5 Meter in das Mikrophon. Im Raum sollte es so leise wie möglich sein. HINWEIS: Formulieren Sie Ihre Fragen einfach und deutlich: Das System versteht Sätze wie "Umluft-Programm starten", hat aber Probleme, Formulierungen wie die folgende zu verstehen: "Heute Morgen möchte ich gerne das Umluft-Programm starten".

So unterbrechen Sie die Konversation (wenn der Ofen Sie zum Beispiel nicht versteht) • Sagen Sie "Hey Chef, danke!" oder drücken Sie (x) im Display, um den Dialog zu beenden.



DIES KÖNNEN SIE TUN

Warten Sie, nachdem Sie "Hey Chef" gesagt haben auf die Reaktion des Geräts und stellen Sie dann Ihre Frage.

- 1. Programme starten und verwalten:
 - Benutzer: "Programm Ober-/Unterhitze starten"

Benutzer: "Tailor Bake für 30 Minuten bei 180 Grad starten"

- Dies ist eine Auflistung der Programme, die Sie per Sprachbefehl starten können:
- Ober-/Unterhitze
- Umluft
- Unterhitze
- Unterhitze + Umluft
- Multi-Level
- Tailor Bake
- Aufgehen
- Auftauen
- Benutzer: "Programm stoppen"
- 2. Vorheizen:

Benutzer: "Auf 200 Grad vorheizen"

- 3. Status der Garung: Benutzer: "Wie lange dauert es bis zum Programmende?"
- Rezepte suchen: Benutzer: "Schlage mir Rezepte vor" Benutzer: "Schlage mir Rezepte mit Fisch vor"
- 5. Zeiteinstellung: Benutzer: "Stelle Timer auf 5 Minuten"
- Abschnitt Ofen öffnen: Benutzer: "Öffne Preci Taste" Benutzer: "Öffne Abschnitt Rezepte"

PROBLEMLÖSUNG

Wenn die Verbindung zum WLAN abbricht, und Sie sagen "Hey Chef", werden Sie vom System darüber benachrichtigt. Gründe für das nicht funktionierende System:

- Kein WLAN-Signal:
 Prüfen Sie, ob der Router eingeschaltet und nicht zu weit vom Gerät entfernt ist.
- Kein Internet verfügbar: Fragen Sie Ihren Internet-Provider, was mit der Internetverbindung ist.
- Sie haben Ihre Routereinstellungen (Netzwerkname bzw. Kennwort) geändert: Entfernen Sie das Gerät aus der App und melden Sie es erneut an.
- Bildschirmsperre aktiviert:
 Deaktivieren Sie diese Funktion in den Einstellungen.
- Zu großer Abstand zum Mikrophon: Stellen Sie sich nicht weiter als 1,5 Meter vom Gerät entfernt hin.
- Stimme ist zu leise: Sprechen Sie lauter.
- Laute Umgebungsgeräusche: Versuchen Sie, Geräusche zu reduzieren (z.B. Musik, Staubsauger usw.).
- Loch des Mikrophons blockiert:
- Vorsichtig mit einem Tuch abwischen.
- Gerät ist nicht in der hOn App angemeldet: Laden Sie die App herunter und melden Sie es an.

Gründe für das nicht reagierende System:

- Die im Display eingestellte Sprache ist nicht Ihre.
- Die Aussprache ist nicht richtig (falls Sie kein Muttersprachler sind).
- Anfrage zu kompliziert: Verwenden Sie kurze und einfache Sätze oder probieren Sie es mit Synonymen.

HINWEIS: Wenn vom Benutzer keine Gardauer angegeben wird, dauert die Garung höchstens vier Stunden.

Hiermit erklärt die Candy Hoover Group Srl, dass die Funkausstattung der EU-Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internet-Adresse verfügbar: www.candy-group.com



42836693 REV 0